VERORDENING (EG) Nr. 2023/95 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1995

betreffende de voorlopige aanpassing van de in Verordening (EEG) nr. 2245/90 opgenomen speciale regelingen voor de invoer van graanvervangende produkten en verwerkte produkten op basis van granen en rijst met het oog op de tenuitvoerlegging van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten landbouwovereenkomst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3290/94 van de Raad van 22 december 1994 inzake de aanpassingen en de overgangsmaatregelen in de landbouwsector voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde [1], en met name op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad van 5 maart 1990 inzake de regeling voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS) of uit de landen en gebieden overzee (LGO) [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2484/94 [3], voorziet in een vrijstelling van de douanerechten en van het vaste element van de heffing, en in een verlaging of een vrijstelling van het variabele element van de heffing bij invoer in de Gemeenschap van bepaalde graanvervangende produkten en verwerkte produkten op basis van graan en rijst van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de LGO;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2245/90 van de Commissie van 31 juli 1990 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling voor invoer van produkten van de GN-codes 0714 10 91 en 0714 90 11 van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS) of uit de landen en gebieden overzee (LGO) [4], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1515/95 [5], de uitvoeringsbepalingen van deze regeling zijn vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap [6] de produkten van oorsprong uit de LGO bij invoer in de Gemeenschap volledig zijn vrijgesteld van douanerechten en heffingen van gelijke werking;

Overwegende dat de Gemeenschap zich er op grond van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten landbouwovereenkomst [7] toe verbonden heeft de variabele heffingen te tariferen en met ingang van 1 juli 1995 te vervangen door douanerechten; dat deze vervanging de speciale regelingen onuitvoerbaar dreigt te maken en dat dus, in afwachting dat met de betrokken landen nieuwe overeenkomsten worden gesloten, voorlopig Verordening (EEG) nr. 2245/90 moet worden aangepast, zonder te raken aan de essentie van de regelingen;

Overwegende dat de aan derde landen toegekende vrijstelling van het vaste element van de heffing met ingang van 1 juli op de douanerechten moet worden toegepast; dat bovendien, ter vrijwaring van de belangen van de uitvoerende landen, de concessie inzake het variabele element van de heffing moet worden vervangen door een forfaitaire verlaging van het invoerrecht of van een deel ervan;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2245/90 wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 1 wordt vervangen door:

„*Artikel 1*

1. Voor de toepassing van artikel 14, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 715/90 gelden bij invoer van de in bijlage A bij Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad (*) bedoelde produkten en van de in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad (**) bedoelde produkten van oorsprong uit de ACS-Staten de in de bijlage bij deze verordening vermelde douanerechten.

2. Onverminderd het bepaalde in lid 1, worden de verlaagde invoerrechten voor de hierna genoemde produkten van oorsprong uit de ACS-Staten verlaagd met:

— 2,19 ecu per 1 000 kg voor produkten van de GN-codes 0714 10 99 en 0714 90 19, behalve arrowroot;

[1] PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.
[2] PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.
[3] PB nr. L 265 van 15. 10. 1994, blz. 3.
[4] PB nr. L 203 van 1. 8. 1990, blz. 47.
[5] PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 46.
[6] PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1.
[7] PB nr. L 336 van 23. 12. 1994, blz. 22.

— 4,38 ecu per 1 000 kg voor produkten van de GN-codes 0714 10 10 en 1106 20, behalve meel en gries van arrowroot;

— 50 % voor produkten van de GN-codes 1108 14 00 en 1108 19 90, behalve zetmeel van arrowroot.

3. In afwijking van lid 1, worden geen invoerrechten geheven op de hierna genoemde produkten van oorsprong uit de ACS-Staten:

— produkten van GN-code 0714 10 91;

— produkten van GN-code 0714 90 11 en arrowroot van GN-code ex 0714 90 19;

— gries en meel van arrowroot van GN-code 1106 20;

— zetmeel van arrowroot van GN-code ex 1108 19 90.

Artikel 1 bis

In de artikelen 2 tot en met 8 worden de bepalingen vastgesteld voor de regeling voor invoer van:

— produkten van de GN-codes 0714 10 91 en 0714 90 11 van oorsprong uit de ACS-Staten in de Gemeenschap (titel I),

— produkten van GN-code 0714 90 11 van oorsprong uit de ACS-Staten en uit de LGO in de Franse overzeese departementen (titel II).

(*) PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.
(**) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1."

2. In artikel 2, lid 2, en artikel 4, lid 3, wordt het woord „invoerrecht" telkens vervangen door „in het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld douanerecht".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaing in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing van 1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1995.

Voor de Commissie
Karel VAN MIERT
Lid van de Commissie

BIJLAGE

GN-code	Omschrijving	Toe te passen
1	2	3
0714	Maniokwortel, arrowroot (piljwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm :	
0714 10	– maniokwortel :	
0714 10 10	– – pellets van meel en gries	13,5 ecu/100 kg/netto
	– – andere :	
0714 10 91	– – – de voor menselijke consumptie gebruikte types in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van niet meer dan 28 kg, hetzij vers en in hun geheel, hetzij bevroren en zonder schil, ook indien in stukken gesneden	13,5 ecu/100 kg/netto
0714 10 99	– – – andere	13,5 ecu/100 kg/netto
0714 90	– andere :	
	– – arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel :	
0714 90 11	– – – de voor menselijke consumptie gebruikte types in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van niet meer dan 28 kg, hetzij vers en in hun geheel, hetzij bevroren en zonder schil, ook indien in stukken gesneden	13,5 ecu/100 kg/netto
0714 90 19	– – – andere	13,5 ecu/100 kg/netto
1102	Meel van granen, andere dan van tarwe of van mengkoren (1) :	
1102 20	– maïsmeel :	
1102 20 10	– – waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	247,4 ecu/t
1102 20 90	– – ander	140,2 ecu/t
1102 30 00	– rijstmeel	198,6 ecu/t
1102 90	– ander :	
1102 90 10	– – van gerst	243,7 ecu/t
1102 90 30	– – van haver	234,3 ecu/t
1102 90 90	– – ander	140,2 ecu/t
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen (1) :	
	– gries en griesmeel :	
1103 12 00	– – van haver	234,3 ecu/t
1103 13	– – van maïs :	
1103 13 10	– – – waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	247,4 ecu/t
1103 13 90	– – – ander	140,2 ecu/t
1103 14 00	– – van rijst	198,5 ecu/t
1103 19	– – van andere granen :	
1103 19 10	– – – van rogge	243,7 ecu/t
1103 19 30	– – – van gerst	243,7 ecu/t
1103 19 90	– – – ander	140,2 ecu/t
	– pellets :	
1103 21 00	– – van tarwe	250,3 ecu/t
1103 29	– – van andere granen :	
1103 29 10	– – – van rogge	243,7 ecu/t
1103 29 20	– – – van gerst	243,7 ecu/t
1103 29 30	– – – van haver	234,3 ecu/t
1103 29 40	– – – van maïs	247,4 ecu/t
1103 29 50	– – – van rijst	198,5 ecu/t
1103 29 90	– – – andere	140,2 ecu/t

GN-code	Omschrijving	Toe te passen
1	2	3
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bij voorbeel gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen (1):	
	– granen, geplet of in vlokken:	
1104 11	– – van gerst	
1104 11 10	– – – geplet	138,3 ecu/t
1104 11 90	– – – vlokken	270,9 ecu/t
1104 12	– – van haver:	
1104 12 10	– – – geplet	132,7 ecu/t
1104 12 90	– – – vlokken	260,6 ecu/t
1104 19	– – van andere granen:	
1104 19 10	– – – van tarwe	250,3 ecu/t
1104 19 30	– – – van rogge	243,7 ecu/t
1104 19 50	– – – van maïs	247,4 ecu/t
	– – – andere:	
1104 19 91	– – – – vlokken van rijst	336,7 ecu/t
1104 19 99	– – – – andere	247,4 ecu/t
	– andere bewerkte granen (bij voorbeeld gepeld, gepareld, gesneden of gebroken):	
1104 21	– – van gerst:	
1104 21 10	– – – gepeld	217,3 ecu/t
1104 21 30	– – – gepeld en gesneden of gebroken („grutten")	217,3 ecu/t
1104 21 50	– – – gepareld	339,6 ecu/t
1104 21 90	– – – enkel gebroken	138,3 ecu/t
1104 21 99	– – – andere	138,3 ecu/t
1104 22	– – van haver:	
1104 22 10	– – – gepeld	234,2 ecu/t
1104 22 30	– – – gepeld en gesneden of gebroken („grutten")	234,2 ecu/t
1104 22 50	– – – gepareld	208,3 ecu/t
1104 22 90	– – – enkel gebroken	132,7 ecu/t
1104 22 99	– – – andere:	
	– – – – ontpunt	132,7 ecu/t
	– – – – – andere	132,7 ecu/t
1104 23	– – van maïs:	
1104 23 10	– – – gepeld, al dan niet gesneden of gebroken	220,1 ecu/t
1104 23 30	– – – gepareld	220,1 ecu/t
1104 23 90	– – – enkel gebroken	140,2 ecu/t
1104 23 99	– – – andere	140,2 ecu/t
11104 29	– – van andere granen:	
	– – – gepeld, al dan niet gesneden of gebroken:	
1104 29 11	– – – – van tarwe	185,3 ecu/t
1104 29 15	– – – – van rogge	185,3 ecu/t
1104 29 19	– – – – andere	185,3 ecu/t
	– – – gepareld:	
1104 29 31	– – – – van tarwe	222,9 ecu/t
1104 29 35	– – – – van rogge	222,9 ecu/t
1104 29 39	– – – – andere	222,9 ecu/t

GN-code	Omschrijving	Toe te passen
1	2	3
	– – – enkel gebroken :	
1104 29 51	– – – – van tarwe	142,1 ecu/t
1104 29 55	– – – – van rogge	138,3 ecu/t
1104 29 59	– – – – andere	140,2 ecu/t
	– – – andere :	
1104 29 81	– – – – van tarwe	142,1 ecu/t
1104 29 85	– – – – van rogge	138,3 ecu/t
1104 29 89	– – – – andere	140,2 ecu/t
1104 30	– graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen :	
1104 30 10	– – van tarwe	103,6 ecu/t
1104 30 90	– – van andere granen	102,7 ecu/t
1106	Meel en gries, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713 , van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 ; meel, gries en poeder van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8 :	
1106 20	– meel en gries van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 :	
1106 20 10	– – gedenatureerd (2)	135,5 ecu/t
1106 20 90	– – ander	219,6 ecu/t
1108	Zetmeel en inuline :	
	– zetmeel :	
1108 11 00	– – tarwezetmeel	304,2 ecu/t
1108 12 00	– – maïszetmeel	219,6 ecu/t
1108 13 00	– – aardappelzetmeel	219,6 ecu/t
1108 14 00	– – maniokzetmeel (cassave)	219,6 ecu/t
1108 19	– – ander zetmeel :	
1108 19 10	– – – rijstzetmeel	280,5 ecu/t
1108 19 90	– – – ander	219,6 ecu/t
1109 00 00	Tarwegluten, ook indien gedroogd	533 ecu/t
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm ; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen ; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd ; karamel :	
1702 30	– glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend :	
	– – andere :	
	– – – andere :	
1702 30 51	– – – – glucose in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	27,6 ecu/100 kg/netto
1702 30 59	– – – – andere	21,2 ecu/100 kg/netto
	– – – andere :	
1702 30 91	– – – – in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	27,6 ecu/100 kg/netto
1702 30 99	– – – – andere	21,2 ecu/100 kg/netto
1702 40	– glucose en glucosestroop, in droge toestand 20 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend :	
1702 40 90	– – andere	21,2 ecu/100 kg/netto
1702 90	– andere, invertsuiker daaronder begrepen :	
1702 90 50	– – maltodextrine en maltodextrinestroop	21,2 ecu/100 kg/netto
	– – karamel :	
	– – – andere :	
1702 90 75	– – – – in poeder, ook indien geagglomereerd	29 ecu/100 kg/netto
1702 90 79	– – – – andere	20,1 ecu/100 kg/netto

GN-code	Omschrijving	Toe te passen
1	2	3
2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen :	
2106 90	– andere :	
	– – suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen :	
	– – – andere :	
2106 90 55	– – – – van glucose en van maltodextrine	21,2 ecu/100 kg netto
2302	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulvruchten, ook indien in pellets :	
2302 10	– van maïs :	
2302 10 10	– – met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	
2302 10 90	– – andere	56,7 ecu/t
2302 20	– van rijst :	123,5 ecu/t
2302 20 10	– – met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	
2302 20 90	– – andere	56,7 ecu/t
2302 30	– van tarwe :	123,5 ecu/t
2302 30 10	– – met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef valt, het asgehalte van het produkt dat door de zeef gevallen is, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	56,7 ecu/t (1)
2302 30 90	– – andere	123,5 ecu/t (1)
2302 40	– van andere granen :	
2302 40 10	– – met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef valt, het asgehalte van het produkt dat door de zeef gevallen is, berekend op basis van de droge stof 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	56,7 ecu/t (1)
2302 40 90	– – andere	123,5 ecu/t (1)
2303	Afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen, bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie, bostel (brouwerijafval), afvallen van branderijen, ook indien in pellets :	
2303 10	– afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen :	
	– – afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof :	
2303 10 11	– – – van meer dan 40 gewichtspercenten	251 ecu/t
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren :	
ex 2309 10	– honde- en kattevoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein :	
	– – bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten :	
	– – – bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop :	
	– – – – geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :	

GN-code	Omschrijving	Toe te passen
1	2	3
2309 10 11	– – – – – geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	22,9 ecu/t
2309 10 13	– – – – – met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	720,4 ecu/t
2309 10 31	– – – – – geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	69,9 ecu/t
2309 10 33	– – – – – met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	767,4 ecu/t
2309 10 51	– – – – – geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	138,6 ecu/t
2309 10 53	– – – – – met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	1 060,8 ecu/t
ex 2309 90	– andere :	
	– – andere :	
	– – – bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten :	
	– – – – bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop :	
	– – – – – geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :	
2309 90 31	– – – – – – geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	
2309 90 33	– – – – – – met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	
2309 90 41	– – – – – – geen zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	69,9 ecu/t
2309 90 43	– – – – – – met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	767,4 ecu/t
2309 90 51	– – – – – – geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	138,6 ecu/t
2309 90 53	– – – – – – met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten,	837 ecu/t

(1) Om de produkten van de GN-codes 1102, 1103 en 1104 enerzijds en die van de GN-codes 2302 10 tot en met 2302 40 anderzijds van elkaar te kunnen onderscheiden, worden als produkten van de GN-codes 1102, 1103 en 1104 de produkten aangemerkt die tegelijkertijd :

— een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) dat hoger is dan 45 gewichtspercenten berekend op de droge stof, en

— een asgehalte hebben (na aftrek van eventueel toegevoegde mineralen) dat niet uitgaat boven een gehalte van 1,6 % voor rijst, 2,5 % voor tarwe en rogge, 3 % voor gerst, 4 % voor boekweit, 5 % voor haver en 2 % voor andere granen.

De graankiemen, zelfs gemalen, worden als produkten van de GN-codes 1101 00 en 1102 aangemerkt.

(2) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.